

Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1977-1978

2 JUNI 1978

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting van het
Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het
begrotingsjaar 1978

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering vraagt hee Parlement de verhoging van 12 647,9 miljoen frank goed te keuren van het krediet voorzien op hee artikel 42.01 "Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid", daar het oorspronkelijk voorziene krediet, verleend door de wet van 11 mei 1978, berekend is op basis van een daggemiddelde van 220 000 uitkeringsgerechtigde werkl.ozenen een gemiddelde daguitkering van 585 frank en heden her daggemiddelde van werklozen op 290 000 wordt geraamd.

Dit wetsonwerp wordt aan het Parlement voorgelegd ten einde tegemoet te komen aan de beschikkingen van artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de begrotingsvoorstellen 1977-1978.

Voor de Eerste Minister, afwezig,
De Vice-Eerste Minister
en Minister van Openbaar Ambt,

L. HUREZ.

De Minister van Financiën,
G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. EYSKENS.

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

2 JUIN 1978

PROJET DE LOI

ajustant le budget du Ministère de l'Emploi
et du Travail de l'année budgétaire 1978

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement demande au Parlement d'approuver l'augmentation de 12 647,9 millions de francs du crédit prévu à l'article 42.01 «Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de chômage et d'emploi», étant donné que le crédit initialement prévu et accordé par la loi du 11 mai 1978 a été calculé sur base d'une moyenne journalière de 220 000 chômeurs indemnisés et d'une allocation journalière moyenne de 585 francs et qu'actuellement la moyenne journalière des chômeurs est estimée à 290 000 unités.

Le présent projet de loi est présenté au Parlement afin de se conformer aux dispositions de l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978.

Pour le Premier Ministre, absent,
Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Fonction publique,

L. HUREZ.

Le Ministre des Finances,
G. GEENS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. EYSKENS.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierna toezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast U, Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel

§ 1. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven in de begroting van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978 onder Titel I -- Lopende uitgaven, worden verhoogd met twaalf miljard zeshonderd zevenenveertig miljoen negenhonderdduizend frank;

§ 2. In de bij de wet van 11 mei 1978 houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978 gevoegde tabel wordt het niet-gesplitste krediet ingeschreven onder Titel I, sectie 31, artikel 42.01, verhoogd met een bedrag van twaalf miljard zeshonderd zevenenveertig miljoen negenhonderdduizend frank.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

Gegeven te Brussel, 1 juni 1978.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

Voor de Eerste Minister, afwezig,
de Vice-Eerste Minister en Minister van Openbaar Ambt,

L. HUREZ.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

G. SPITAEIS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

M. EYSKENS.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1.

§ 1. Les crédits non dissociés inscrits au budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978 sous le Titre I -- Dépenses courantes, sont majorés de douze milliards six cent quarante-sept millions neuf cent mille francs;

§ 2. Au tableau annexé à la loi du 11 mai 1978 contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978, le crédit non dissocié inscrit sous le Titre I, section 31, article 42.01, est majoré d'un montant de douze milliards six cent quarante-sept millions neuf cent mille francs.

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1978.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Pour le Premier Ministre, absent,
le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Fonction publique,

L. HUREZ.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

G. SPITAEIS.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

M. EYSKENS.